



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

GENERALSEKRETARIAT

Brüssel, den 19. Juli 2013

CM 3828/13

OJ/CRP2

MITTEILUNG

EINBERUFUNG UND VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

Für Rückfragen: cabinet.seances-2@consilium.europa.eu

Tel./Fax: +32-2-281.78.14/7199

Betr.: 2462.Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER (2. Teil)

Termin: 24. Juli 2013

Uhrzeit: 10.00 Uhr

Ort: RAT

JUSTUS-LIPSIUS-GEBÄUDE

Rue de la Loi 175, 1048 BRÜSSEL

– Annahme der vorläufigen Tagesordnung

I

– Beim Gerichtshof anhängige Rechtssache

= Rechtssache C-306/13 (Rechtssache vor dem Gerichtshof der Europäischen Union
(LVP)

12451/13 JUR 373 COMER 174 AGRI 492 AMLAT 25

USA 35 ACP 118

- Genehmigung der Vorlage von Ratsdokumenten vor dem Gerichtshof in der Rechtssache C-114/12 (Europäische Kommission gegen Rat der Europäischen Union)

12596/13 JUR 380 COUR 75

- Billigung des Gestaltungsentwurfs einer finnischen 2-Euro-Gedenkmünze, mit der dem 125. Geburtstag des Literaturnobelpreisträgers F.E. Sillanpää gedacht werden soll
12179/13 ECOFIN 689 UEM 282
- Billigung des Gestaltungsentwurfs einer finnischen 2-Euro-Gedenkmünze, mit der dem 150. Jahrestag des seit 1863 bestehenden Parlaments gedacht werden soll
12528/13 ECOFIN 709 UEM 288
- Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Verlängerung der Geltungsdauer des Beschlusses 2012/96/EU
 - = Zustimmung zur Anwendung des schriftlichen Verfahrens für die Annahme des Gesetzgebungsakts (*)
12478/13 ACP 126 COAFR 237 PESC 907 RELEX 675
- Schlussfolgerungen des Rates und der im Rat vereinigten Vertreter der Mitgliedstaaten zum 2013 stattfindenden VN-Dialog auf hoher Ebene über Migration und Entwicklung und über den Ausbau der Verknüpfung von Entwicklung und Migration
12415/13 MIGR 76 DEVGEN 197 CONUN 93
- = Durchführungsbeschluss des Rates zur Durchführung des Beschlusses 2011/72/GASP des Rates über restriktive Maßnahmen gegen bestimmte Personen und Organisationen angesichts der Lage in Tunesien
 - = Durchführungsverordnung des Rates zur Durchführung der Verordnung (EU) Nr. 101/2011 des Rates über restriktive Maßnahmen gegen bestimmte Personen, Organisationen und Einrichtungen angesichts der Lage in Tunesien
12514/13 PESC 915 RELEX 681 COMAG 74 FIN 462
12475/13 PESC 905 COMAG 71 FIN 458
12481/13 PESC 909 RELEX 677 COMAG 72 FIN 460
- (ggf.) Beschluss EUCAP SAHEL Niger/1/2013 des Politischen und Sicherheitspolitischen Komitees über die Verlängerung des Mandats des Leiters der GSVP-Mission der Europäischen Union in Niger (EUCAP SAHEL Niger)
 - = Genehmigung der Veröffentlichung im Amtsblatt (*)
12487/13 PESC 910 COSDP 697 COPS 301 COAFR 239
EUCAP SAHEL 21 PSC DEC 20
12422/13 PESC 894 COSDP 692 COPS 296 COAFR 229
EUCAP SAHEL 20 PSC DEC 18

- (ggf.) Beschluss EUCAP NESTOR/3/2013 des Politischen und Sicherheitspolitischen Komitees betreffend die Ernennung des Leiters der Mission der Europäischen Union zum Ausbau der regionalen maritimen Kapazitäten am Horn von Afrika (EUCAP NESTOR)
 - = Genehmigung der Veröffentlichung im Amtsblatt (*)
 - 12501/13 PESC 914 COSDP 698 COAFR 240 EUTRA SOMALIA 45
EUCAP NESTOR 24 PSC DEC 21
 - 12387/13 PESC 886 COSDP 690 COAFR 228 EUTRA SOMALIA 44
EUCAP NESTOR 23 PSC DEC 17

- (ggf.) Beschluss des Politischen und Sicherheitspolitischen Komitees EUTM Mali/1/2013 zur Ernennung eines Befehlshabers der Militärmission der Europäischen Union als Beitrag zur Ausbildung der malischen Streitkräfte (EUTM Mali)
 - = Genehmigung der Veröffentlichung im Amtsblatt (*)
 - 12438/13 COSDP 693 PESC 896 COAFR 230 RELEX 663
EUTM MALI 39 PSC DEC 19 CONUN 94
 - 11940/13 COSDP 636 PESC 821 COAFR 210 RELEX 612
EUTM MALI 35 PSC DEC 16 CONUN 87

(*) Punkt, zu dem der AStV gemäß Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen Verfahrensbeschluss annehmen kann.

II

- Gericht für den öffentlichen Dienst der Europäischen Union
 - = Ernennung eines Richters
 - 12409/13 JUR 372 COUR 69
 - 12232/13 JUR 364 COUR 67
 - + COR 1
 - 12031/13 JUR 107 COUR 7
 - + ADD 1
 - + ADD 2

- Legislativpaket zur Kohäsionspolitik [**erste Lesung**]
 - = Validierung der ersten Ergebnisse der Verhandlungen mit dem Europäischen Parlament
 - = Eckpunkte für eine partielle allgemeine Ausrichtung
 - 12383/13 FSTR 80 FC 46 REGIO 156 SOC 598 AGRISTR 87 PECHE 332
 - CADREFIN 194 CODEC 1768
 - + ADD 1-5

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1083/2006 des Rates in Bezug auf Vorkehrungen für die finanzielle Abwicklung bei bestimmten, hinsichtlich ihrer Finanzstabilität von Schwierigkeiten betroffenen bzw. von gravierenden Schwierigkeiten bedrohten Mitgliedstaaten und in Bezug auf die Vorschriften für die Aufhebung der Mittelbindung bei bestimmten Mitgliedstaaten
 - = Annahme einer allgemeinen Ausrichtung
 - 12479/13 FSTR 82 FC 48 REGIO 159 SOC 602 CADREFIN 197
 - FIN 459 CODEC 1783
 - + ADD 1

- Ad-hoc-Arbeitsgruppe EU-USA "Datenschutz" (*im engeren Rahmen*)
 - a) Nachbesprechung im Anschluss an die Tagung vom 22./23. Juli 2013
 - b) Antwortschreiben des Vorsitzes auf das Schreiben von Herrn Schulz
 - 12597/13 JAI 647 DATAPROTECT 108 COTER 104
 - ENFOPOL 246 USA 39
 - 12599/13 JAI 648 DATAPROTECT 109 COTER 105
 - ENFOPOL 247 USA 40

- Weiteres Vorgehen im Anschluss an die Tagung des Rates (Auswärtige Angelegenheiten) vom 22. Juli 2013

- Gipfeltreffen Südafrika-EU (Pretoria, 18. Juli 2013)
 - = Nachbesprechung

- Sonstiges

o

o

o

Am Rande der AStV-Tagung

KONFERENZ DER VERTRETER DER REGIERUNGEN DER MITGLIEDSTAATEN

- Ernennung von Richtern beim Gericht
 - 12120/13 JUR 357 INST 384 COUR 63
 - 12121/13 JUR 358 INST 385 COUR 64
 - 11749/1/13 REV 1 JUR 340 INST 353 COUR 59
 - 12484/13 JUR 375 INST 416 COUR 71
 - 11467/13 JUR 327 INST 339 COUR 58
 - 12486/13 JUR 377 INST 418 COUR 73
 - 12033/13 JUR 354 INST 373 COUR 61

NB: Aus Kostengründen liegen im Sitzungssaal nur die in der letzten Woche vor der Sitzung erstellten Dokumente aus.

NB: Für Delegierte, die zur Teilnahme an einer Sitzung einen Tagesausweis benötigen, finden sich Hinweise zur Erlangung des Ausweises in Dokument 14387/1/12 REV 1.